



IMPRESSA E40
IMPRESSA E45
IMPRESSA E60
IMPRESSA E65
Modo de empleo

**I
M
P
R
E
S
S
A**

Jura Impressa E40/E45/E60/E65

Espanol 5 – 19



= Advertencia



= Importante



= Consejo



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

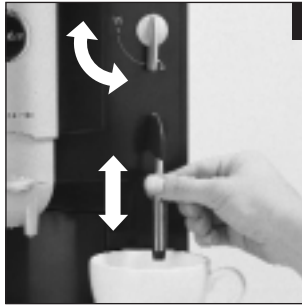


Fig. 5

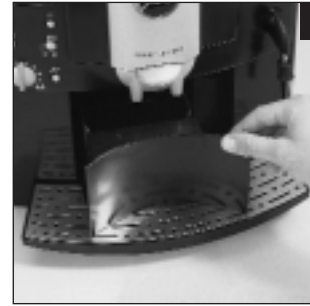


Fig. 6

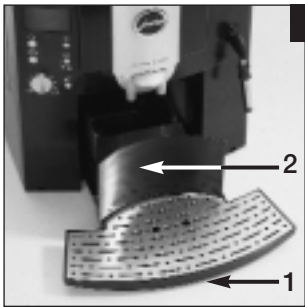


Fig. 7

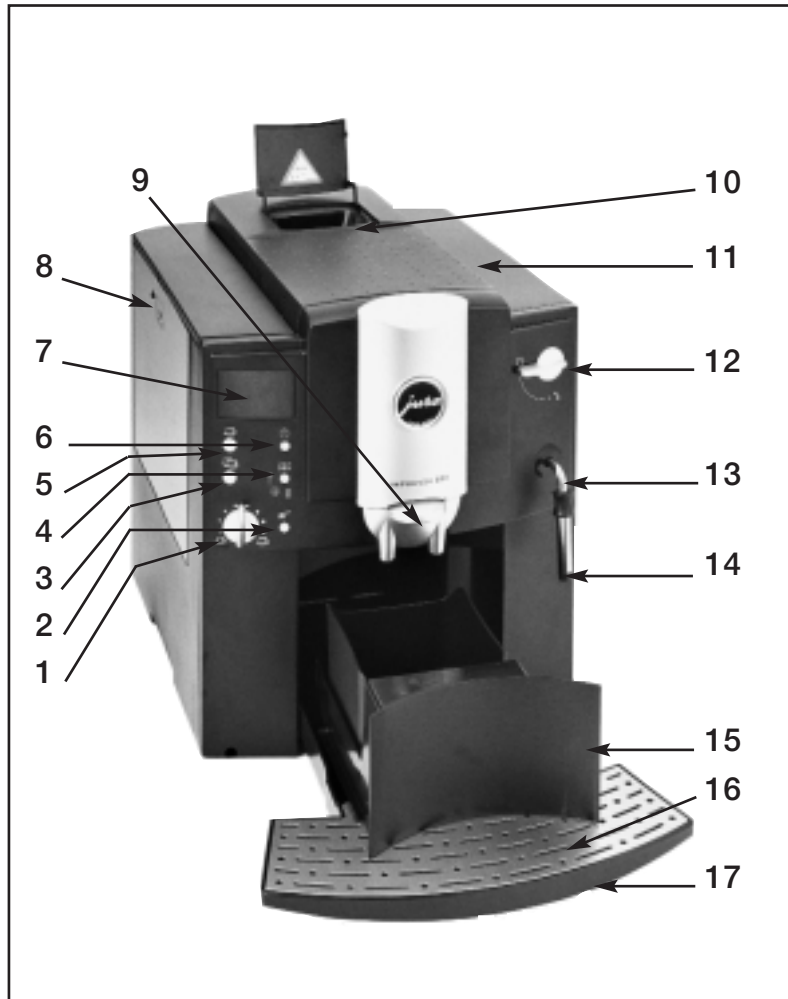


Fig. 8



Fig. 9

Elementos de manejo para la Jura Impressa E40/E45/E60/E65



- 1 Botón giratorio para regular la cantidad de agua
- 2 Tecla de selección para café molido
- 3 Tecla de extracción para 2 tazas
- 4 Tecla de mantenimiento (para funciones como: enjuagar, limpiar, descalcificar, filtro)
- 5 Tecla de extracción para 1 taza
- 6 Tecla de mando ON/OFF
- 7 Visualizador con símbolos
- 8 Tanque de agua con asa de transporte
- 9 Salida de café de altura regulable
- 10 Embudo de alimentación para café molido
- 11 Tapadera del depósito de granos de café
- 12 Botón giratorio de selección de agua caliente/vapor.
- 13 Tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor
- 14 Espumador
- 15 Contenedor de posos
- 16 Rejilla de goteo
- 17 Bandeja de goteo

Sumario

Jura Impressa E40/E45/E60/E65

1. Descripción de la máquina.....	pag. 6	8.2 Reposición del modo de disponibilidad de café.....	pag. 11
1.1 Símbolos.....	pag. 6	9. Extracción de agua caliente.....	pag. 11
2. Prescripciones de seguridad.....	pag. 7	9.1 Extracción de agua caliente E45.....	pag. 12
2.1 Advertencias.....	pag. 7	10. Apagar la máquina.....	pag. 12
2.2 Medidas de precaución.....	pag. 7	11. Cuidado y mantenimiento.....	pag. 12
3. Preparación de la máquina.....	pag. 7	11.1 Llenar agua.....	pag. 12
3.1 Control de la tensión de la red.....	pag. 7	11.2 Vaciar los posos.....	pag. 12
3.2 Control del fusible eléctrico.....	pag. 7	11.3 Falta la bandeja de goteo.....	pag. 12
3.3 Llenar el tanque de agua.....	pag. 7	11.4 Limpiar la máquina.....	pag. 12
3.4 Llenar el depósito con café en grano.....	pag. 8	11.5 Máquina calcificada.....	pag. 12
3.5 Ajuste del mecanismo de molienda.....	pag. 8	11.6 Utilización de filtros Claris.....	pag. 12
3.6 Ajuste según la dureza del agua.....	pag. 8	11.7 Colocar el filtro.....	pag. 13
3.7 Desconexión automática regulable.....	pag. 9	11.8 Cambiar el filtro.....	pag. 13
4. Primera puesta en marcha.....	pag. 9	11.9 Indicaciones generales de limpieza.....	pag. 13
4.1 Llenar el sistema con agua.....	pag. 9	11.10 Vaciar el sistema.....	pag. 14
5. Enjuagar la máquina.....	pag. 10	12. Limpieza.....	pag. 14
6. Ajuste de la cantidad de agua.....	pag. 10	13. Descalcificación.....	pag. 15
7. Extracción de café espresso/café normal.....	pag. 10	14. Eliminación de residuos.....	pag. 16
7.1 Extracción de café espresso/café fuerte.....	pag. 10	15. Sugerencias para conseguir un café perfecto.....	pag. 16
7.2 Extracción de café espresso/café extra.....	pag. 10	16. Indicaciones del display.....	pag. 17
7.3 Extracción de café molido.....	pag. 10	17. Problemas.....	pag. 18
8. Extracción de vapor.....	pag. 11	18. Advertencias legales.....	pag. 19
8.1. Extracción de vapor por medio del Profi-Auto- Cappuccino/Caffè Latte (opcional E45).....	pag. 11	19. Datos técnicos.....	pag. 19

Indicaciones importantes para el usuario

Muchas gracias por la compra de este producto Jura.

Antes de poner en funcionamiento su nueva máquina, lea detenidamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

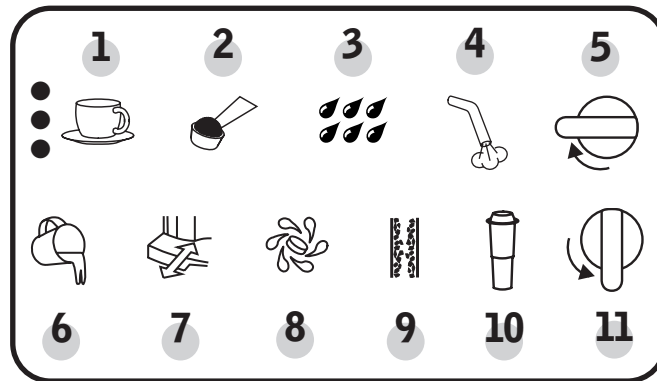
Si desea más información o si surgiera algún problema que no se haya tratado aquí con suficiente profundidad, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con Jura Elektroapparate AG.

1. Descripción de la máquina

Esta cafetera espresso/café seduce por su estructura compacta, a la vez que prepara simultáneamente una o dos tazas de espumoso espresso/café de una excelente calidad. El original procedimiento de precalentamiento al vapor de Jura (Intelligent Pre Brew Aroma System/I.P.B.A.S[®]) se encarga de extraer todo el aroma del café. La máquina funciona de forma completamente automática con sólo presionar un botón. Tiene la posibilidad de escoger entre los aromas normal, fuerte y extra, según sus preferencias. El molinillo integrado muele los granos de café con la fineza necesaria. Un embudo de alimentación separado permite la utilización de cafés previamente molidos. La cantidad de agua se regula individualmente. El control electrónico de llenado del tanque de agua y del contenedor de posos simplifican el manejo. Los programas integrados de enjuagado, limpieza y descalcificación hacen más fáciles el mantenimiento y el cuidado.

1.1 Símbolos

- 1 CAFÉ PREPARADO
- 2 CAFÉ MOLIDO
- 3 ENJUAGAR LA MÁQUINA
- 4 VAPOR / AGUA CALIENTE
- 5 CERRAR GRIFO
- 6 LLENAR AGUA
- 7 VACIAR EL CONTENEDOR DE POSOS / FALTA LA BANDEJA DE GOTEO
- 8 LIMPIAR LA MÁQUINA
- 9 MÁQUINA CON CAL
- 10 CAMBIAR EL FILTRO
- 11 ABRIR GRIFO



2. Prescripciones de seguridad

2.1 Advertencias

- Los niños no son conscientes del peligro que entraña el uso de aparatos eléctricos, por lo que no se les debe dejar nunca solos cerca de estos aparatos.
- La máquina debe ser utilizada sólo por personas que conozcan su funcionamiento.
- No ponga nunca en funcionamiento una máquina defectuosa o con conducciones en mal estado.
- No sumerja jamás la máquina en agua.

2.2 Medidas de precaución

- No exponga la máquina a las influencias atmosféricas (lluvia, nieve, hielo) y no la utilice nunca con las manos mojadas.
- Coloque la máquina sobre una base estable y horizontal. No la coloque nunca sobre superficies calientes o templadas (placas de cocina). Elija un lugar que esté fuera del alcance de niños y animales domésticos.
- En caso de largos periodos de ausencia (vacaciones, etc.), desenchúfela de la toma de corriente.
- Antes de efectuar trabajos de limpieza, desenchufe primero la máquina.
- Al desenchufar la máquina de la toma de corriente, no tire nunca con violencia ni del cable ni de la máquina.
- No repare ni abra Vd. mismo la máquina. Las reparaciones sólo pueden ser llevadas a cabo por los servicios autorizados, con piezas de recambio y accesorios originales.
- La máquina está unida a la red mediante un cable de conexión. Cuide de que nadie tropiece con el cable y haga caer la máquina. Mantenga alejados a niños y animales domésticos.
- No lave nunca ni la máquina ni sus piezas en el lavavajillas.

- Elija un lugar aireado para la máquina con el fin de evitar el recalentamiento de la misma.
- En caso de utilizar productos descalcificadores que contengan ácidos, limpie inmediatamente todas las salpicaduras y gotas que caigan en las superficies sensibles, como piedra natural y madera, y/o tome las medidas de precaución correspondientes.

3. Preparación de la máquina

3.1 Control de la tensión de la red

La máquina viene ajustada de fábrica con el voltaje adecuado. Compruebe si el voltaje de su red corresponde a las indicaciones de la placa de características técnicas situada en la parte inferior del aparato.

3.2 Control del fusible eléctrico

La máquina está ajustada para una intensidad de corriente de 10 amperios. Compruebe si el fusible corresponde a dicha intensidad.

3.3 Llenar el tanque de agua

- Retire el tanque de agua y enjuáguelo bien con agua fría del grifo.
- Seguidamente, llene el tanque y vuelva a colocarlo en la máquina. Asegúrese de que el tanque quede bien encajado (Fig. 1).



Llene el tanque sólo con agua fría. Nunca con leche, agua mineral u otros líquidos. Vd. también puede echar agua sin necesidad de retirar el tanque. Para hacerlo, levante simplemente la tapadera, eche agua con un recipiente y vuelva a cerrar la tapadera.

3.4 Llenar el depósito con café en grano

➡ Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su máquina y para evitar tiempos de parada a causa de reparaciones, rogamos observar que el mecanismo molturador de su máquina de café no es apropiado para granos de café a los que se les haya añadido algún complemento durante o después de la torrefacción (como p.ej. azúcar). La utilización de tales mezclas de café puede provocar deterioros del mecanismo molturador. Las disposiciones de garantía no cubren ninguna clase de gastos de reparación que resulten al respecto.

- Abra la tapadera del depósito de granos de café (11).
- Elimine la suciedad y retire cualquier cuerpo extraño que pudiera encontrarse en el depósito de café.
- Eche los granos de café en el depósito y cierre de nuevo la tapadera.

3.5 Ajuste del mecanismo de molienda

La máquina permite regular el mecanismo de molienda al grado de tueste de su café. Le recomendamos para:

tueste claro → regulación más fina
tueste oscuro → regulación más gruesa

- Abra la tapadera del depósito de granos de café.
- Para regular el grado de molienda, coloque el botón giratorio (Fig. 2) en la posición deseada.
- Tiene las siguientes posibilidades:
 - Cuanto más pequeños son los puntos, más fina es la molienda
 - Cuanto más grandes son los puntos, más gruesa es la molienda

❗ El grado de molienda sólo debe regularse con el molinillo estando en funcionamiento.

3.6 Ajuste según la dureza del agua

El agua que se calienta en la máquina origina una calcificación debida al uso que aparece indicada de forma automática. Antes de la primera puesta en funcionamiento, se debe ajustar la máquina a la dureza del agua que se vaya a usar. Para ello, utilice las tiras reactivas que se adjuntan.

➡ 1° de dureza del agua en Alemania corresponde a 1,79° de dureza del agua en Francia.

La máquina dispone de 6 niveles de dureza que se pueden ajustar. En el visualizador aparece indicado el nivel seleccionado.

Nivel para filtros Claris

Ajuste para el uso de filtros Claris.



Nivel 0 = la dureza del agua está desactivada

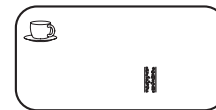
La indicación de calcificación automática está desactivada



Nivel 1

Grado de dureza del agua en Alemania 1 – 7°

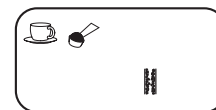
Grado de dureza del agua en Francia 1,79 – 12,53°



Nivel 2

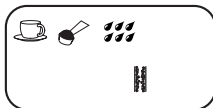
Grado de dureza del agua en Alemania 8 – 15°

Grado de dureza del agua en Francia 14,32 – 26,85°



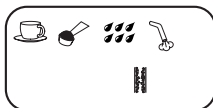
Nivel 3

Grado de dureza del agua en
Alemania 16 – 23°
Grado de dureza del agua en
Francia 28,64 – 41,14°











Nivel 4

Grado de dureza del agua en
Alemania 24 – 30°
Grado de dureza del agua en
Francia 42,96 – 53,7°



La máquina viene ajustada de fábrica con el **nivel 3**. Vd. puede cambiar el ajuste si lo desea. Para ello, proceda del siguiente modo:

- Desenchufe el cable de alimentación en la caja situada en la parte trasera de la máquina.
- Enchufe la máquina.
- **No** encienda la máquina.
- Pulse la tecla de extracción  durante aprox. 3 segundos. Ahora lucen los símbolos , , , .
- Seleccione ahora el nivel correspondiente con la tecla de extracción  y pulse la tecla de mando ON/OFF  para memorizar este ajuste. Los símbolos se apagan.

 Sólo debe ajustarse la dureza del agua antes de utilizar la máquina por primera vez o cuando se use agua de otra calidad distinta.

Si no se realiza ningún cambio de nivel durante más de 30 segundos, desaparece la indicación. El último valor memorizado continúa programado.

3.7 Desconexión automática regulable

Vd. puede modificar la desconexión automática ajustada por Jura a 1 hora y media. La máquina le ofrece tres niveles:

1.Nivel

El símbolo  luce. La desconexión automática no se activa.

2.Nivel

Los símbolos , ,  lucen.







La desconexión automática está ajustada a 1 hora y media.


3.Nivel

Lucen los símbolos , , , , , .

La desconexión automática está ajustada a 3 horas y media.





Para ajustar o modificar la desconexión automática, proceda del siguiente modo:

- Enchufe la máquina.
- Pero **no** encienda la máquina.
- Pulse la tecla de extracción  durante aprox. 3 segundos. Los símbolos , ,  lucen.
- Seleccione el nivel que desea con la tecla de extracción .
- Para memorizar el ajuste que desea, pulse la tecla de mando ON/OFF .

 Si transcurridos más de 30 segundos, Vd. no cambia de nivel, la indicación se apaga. El último valor memorizado continúa programado.

4. Primera puesta en marcha

4.1 Llenar el sistema con agua

- Encienda la máquina con la tecla de mando ON/OFF .
- Luce el símbolo .
- Coloque una taza vacía debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13).
- Gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición . Ahora sale agua de la máquina y, al mismo tiempo, parpadea el símbolo .

- Cuando se encienda el símbolo ☹ en el display, vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición ☹.

5. Enjuagar la máquina

Cuando se ilumine el símbolo ☹, quiere decir que la máquina precisa un enjuagado.

- Coloque una taza vacía debajo de la salida de café.
- Pulse la tecla de mantenimiento (4). El enjuagado finaliza de modo automático.



Si la máquina está apagada y ya se ha enfriado, va a solicitar la operación de enjuagado al encenderla de nuevo. Al apagar la máquina, se inicia automáticamente un proceso de enjuagado.

6. Ajuste de la cantidad de agua

La cantidad de agua se puede dosificar con el botón giratorio (1). La taza pequeña significa poca agua para café espresso; la taza grande, mucha agua para café.



También se puede modificar la cantidad de agua estando una operación en marcha. Para ello, basta colocar el botón (1) a más o menos cantidad de agua.



Con la tecla de extracción ☹, la máquina dobla automáticamente la cantidad de agua y la reparte en dos tazas.

7. Extracción de café espresso/café normal

- En cuanto el símbolo ☹ luzca, se puede extraer el café.
- Coloque 1 ó 2 tazas debajo de la salida de café y pulse la correspondiente tecla de extracción. El proceso de precalentamiento al vapor (I.P.B.A.S[®]) humedece el café molido, frena brevemente la salida y luego comienza con el calentamiento al vapor en sí.



Pulsando cualquier tecla de extracción se puede interrumpir la extracción de café antes de tiempo.



Para obtener una buena espuma, Vd. puede adaptar la salida de café al tamaño de sus tazas (Fig. 3).

7.1 Extracción de café espresso/café fuerte

- Coloque una taza vacía debajo de la salida de café (9).
- Pulse la tecla de extracción ☹ hasta que se iluminen dos puntos a la izquierda del símbolo ☹.



La extracción de café fuerte sólo se puede efectuar para 1 taza.

7.2 Extracción de café espresso/café extra

- Coloque una taza vacía debajo de la salida de café (9).
- Pulse la tecla de extracción ☹ hasta que se iluminen tres puntos a la izquierda del símbolo ☹.






La extracción de café extra sólo se puede efectuar para 1 taza.


7.3 Extracción de café molido

- Pulse la tecla de selección ☹. Los símbolos ☹ y ☹ se iluminan.
- Eche ahora 1 ó 2 cucharadas de dosificación colmadas de café molido en el embudo (10).
- Coloque 1 ó 2 tazas debajo de la salida de café (9) y pulse la correspondiente tecla de extracción.







No utilice nunca café soluble o instantáneo. Le recomendamos usar siempre café recién molido o café molido envasado al vacío. **No eche nunca más de dos porciones de café molido. El embudo no es un depósito de reserva.**


 Si por error se pulsa la tecla de extracción , se puede anular la orden pulsando la tecla de extracción . La máquina inicia un aclarado.


 Después de cada proceso de limpieza, también deberá limpiarse el depósito de granos para el segundo tipo de café.

8. Extracción de vapor


El vapor puede emplearse para calentar líquidos y también para formar espuma en la leche destinada al capuchino. Cuando caliente líquidos, procure que el espumador (14) se oriente hacia arriba. Cuando esté haciendo espuma en líquidos, mueva el espumador hacia abajo (Fig.5).

- Coloque una taza vacía debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13).
- Sumerja el espumador (14) en la leche a espumar o en el líquido que desee calentar y gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Pulse a continuación la tecla de mantenimiento (4).
- Para terminar la extracción de vapor, vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Los símbolos ,  se iluminan.
- Si Vd. desea preparar un café inmediatamente después de la extracción de vapor, proceda según se describe en el punto 8,1.





 El tiempo máximo de extracción es de aprox. 8 minutos. Al formarse la espuma, sale al principio algo de agua proveniente de la extracción de vapor. Ello no afecta en modo alguno a la calidad de la formación de espuma en la leche.


 La extracción de vapor puede provocar al principio salpicaduras. El tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor se calienta. Evite el contacto directo con la piel.

8.1 Extracción de vapor por medio del Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte (opcional E45)



 El Profi-Auto-Cappuccino/Caffè Latte está disponible como opción. Póngase en contacto con su comercio especializado.


8.2 Reposición del modo de disponibilidad de café

- Coloque un recipiente debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13).
- Pulse la tecla de extracción, en el display se ilumina el símbolo .
- Gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Siga extrayendo agua hasta que el flujo se interrumpa automáticamente y se ilumine el símbolo .
- Finalmente, vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .


 Limpie el tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor después de cada extracción de vapor con un paño húmedo.

9. Extracción de agua caliente

- Coloque una taza debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13) y gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta el símbolo .
- Ahora sale agua caliente de la máquina.
- Para terminar la operación, vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta el símbolo .

 La extracción de agua puede provocar al principio salpicaduras. El tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor se calienta. Evite el contacto directo con la piel.

9.1 Extracción de agua caliente E45

 Para obtener un flujo de agua perfecto, deberá montar la tobera del agua caliente que viene adjunto en su Welcome Pack..


10. Apagar la máquina

Al apagar la máquina se inicia de forma automática una nueva operación de enjuagado. Por ello, coloque un recipiente vacío debajo de la salida de café y pulse la tecla de mando.


Después de expulsar el agua del enjuagado en el recipiente, la máquina se apaga. Tire el agua del enjuagado.

11. Cuidado y mantenimiento


11.1 Llenar agua

Cuando el símbolo  luce, no se pueden realizar más extracciones. Rellene con agua según se expone en el punto 3.3.


11.2 Vaciar los posos


El contenedor de posos recoge los restos de café. Cuando el símbolo  luce, las teclas de extracción se bloquean y el contenedor debe vaciarse.

- Oriente la salida de café (9) hacia arriba.
- Retire la bandeja de goteo. Tenga cuidado; hay agua dentro.
- Vacíe y limpie la bandeja de goteo y el contenedor de posos (Fig. 6). Vuelva a colocar primero la bandeja de goteo y después el contenedor de posos (Fig. 7).



 Al vaciar el contenedor de posos, se debe vaciar también la bandeja de goteo.

11.3 Falta la bandeja de goteo



El símbolo  parpadea cuando la bandeja de goteo no está colocada correctamente.

 Puede limpiar la máquina por dentro cuando la bandeja de goteo no esté colocada. Limpie los restos de café con un paño húmedo. Una vez terminada la limpieza de la bandeja de goteo, colóquela de nuevo en la máquina.

11.4 Limpiar la máquina

Después de 200 extracciones o de 160 operaciones de enjuagado, la máquina debe limpiarse; el parpadeo del símbolo  se lo indica. Vd. puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor. Sin embargo, le recomendamos que lleve a cabo esta limpieza en los próximos días (como se describe en el punto 12). El símbolo  no desaparece hasta que el proceso de limpieza se haya ejecutado en su totalidad.












11.5 Máquina calcificada


La máquina se calcifica por el uso. La calcificación depende del grado de dureza del agua. La máquina es capaz de reconocer la necesidad de una descalcificación. Aquí también el parpadeo del símbolo  le va a indicar cuando debe realizarse el proceso de descalcificación. Vd. puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor. Sin embargo, le recomendamos que lleve a cabo la descalcificación en los próximos días (como se describe en el punto 13). El símbolo  no desaparece hasta que el proceso de descalcificación se haya ejecutado en su totalidad.

11.6 Utilización de filtros Claris


Utilizando correctamente filtros Claris no tendrá que descalcificar más la máquina. Encontrará una información más detallada en el folleto "Claris: duro con la cal y suave con su cafetera" (incluido en el paquete de regalo).


11.7 Colocar el filtro









- Levante el portafiltros en el tanque de agua. Presionando suavemente, coloque ahora el filtro en el tanque de agua (Fig. 4).
- Cierre el portafiltros hasta escuchar que ha quedado bien encajado.
- Llene el tanque con agua fresca del grifo y vuelva a colocarlo en la máquina.
- Apague la máquina con la tecla de mando ON/OFF .
- Pulse la tecla de extracción  durante aprox. 3 segundos. El grado de dureza seleccionado aparece indicado en el display.
- Pulse la tecla de extracción  hasta que luzca únicamente el símbolo .
- Para confirmar, pulse la tecla de mando ON/OFF . Se iluminan los símbolos , .
- Coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13) y gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Siga extrayendo agua hasta que se encienda el símbolo .
- Ahora vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Cuando el símbolo  se ilumine, pulse la tecla de mantenimiento (4). Su máquina efectúa el enjuagado y está lista para extraer el café.

 El agua puede presentar una suave coloración (no es perjudicial para la salud).

11.8 Cambiar el filtro

Después de extraer 50 litros el filtro pierde su eficacia. El parpadeo del símbolo  se lo indica.


 Si se utiliza poco, el filtro debe cambiarse cada dos meses, ya que no va a verse reflejado en el display. En el portafiltros se encuentra una placa giratoria especial para registrar la fecha de cambio de filtro.

- Apague la máquina con la tecla de mando ON/OFF .
- Pulse la tecla de mantenimiento (4) durante aprox. 3 segundos. Se iluminan los símbolos , .
- Vacíe el depósito de agua y levante el portafiltros. Presionando suavemente, coloque ahora el filtro en el tanque de agua (Fig. 4).
- Coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13) y gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición . El símbolo  parpadea.
- Siga extrayendo agua hasta que se encienda el símbolo .
- Ahora vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- Cuando el símbolo  se ilumine, pulse la tecla de mantenimiento (4). Su máquina efectúa el enjuagado y está lista para extraer el café.


11.9 Indicaciones generales de limpieza







- No emplee nunca objetos que rayen o productos químicos corrosivos.
- Limpie la carcasa de la máquina por dentro y por fuera con un paño suave y húmedo.
- Después de cada uso, limpie el tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor.

- Después de calentar leche, deje salir algo de agua caliente para limpiar también por dentro el tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor.
- Para realizar una limpieza más profunda, puede desmontar el espumador (Fig. 8).
- Enjuague todos los días el tanque de agua y llénelo con agua fresca.

 Si apareciesen incrustaciones visibles de cal en el tanque de agua, puede eliminarlas con cualquier producto descalcificador de uso corriente. Para hacerlo, retire el tanque de agua de la máquina.



11.10 Vaciar el sistema

 Este procedimiento es necesario para proteger la máquina de los daños que pudieran ocasionar las heladas durante el transporte.

- **Apague** la máquina con la tecla de mando.
- Coloque un recipiente debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13).
- Gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .
- **Encienda** la máquina con la tecla de mando ON/OFF . Luce el símbolo .
- Pulse la tecla de mantenimiento (4) hasta que el símbolo  parpadee. Poco después saldrá vapor.
- Siga extrayendo vapor hasta que deje de salir automáticamente y el símbolo  se ilumine en el display.
- Vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .


12. Limpieza









La máquina dispone de un programa de limpieza integrado.


 Cuando es necesario efectuar una limpieza de la máquina, parpadea el símbolo .








Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor y llevar a cabo el programa de limpieza después.


Utilice exclusivamente tabletas de limpieza Jura, de venta en su comercio especializado.





 No se debe interrumpir el proceso de limpieza una vez iniciado.



- Encienda la máquina con la tecla de mando ON/OFF .
- Pulse la tecla de mantenimiento (4) durante aprox. 3 segundos. Se iluminan los símbolos  (sólo si es necesario), , .
- Llene el tanque de agua.
- Vacíe la bandeja de goteo y el contenedor de posos y vuelva a colocarlos. Los símbolos  (sólo si es necesario),  se apagan y luce el símbolo .
- Coloque un recipiente debajo de la salida de café (9) y pulse la tecla de mantenimiento (4). El símbolo  se apaga.


La iluminación del símbolo  le indica que el proceso de limpieza está activado.

- Si se ilumina el símbolo , vacíe la bandeja de goteo (en caso de ser necesario) y colóquela de nuevo. El símbolo  se apaga y los símbolos , ,  lucen.
- Eche una tableta de limpieza Jura en el embudo de alimentación para café previamente molido (10) (Fig 9).
- Pulse la tecla de mantenimiento (4). Los símbolos ,  se apagan.

El proceso de limpieza continúa. La iluminación del símbolo  se lo indica.

- Si se ilumina el símbolo  de nuevo, vacíe la bandeja de goteo (en caso de ser necesario) y espere unos 10 segundos antes de volverla a colocar. El símbolo  se apaga y los símbolos ,  lucen.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de café (9) y pulse la tecla de mantenimiento (4).

El proceso de limpieza continúa. La iluminación del símbolo  se lo indica. En el momento en que éste concluye, se ilumina el símbolo .

- Vacíe la bandeja de goteo y el contenedor de posos y vuelva a colocarlos. El símbolo  se ilumina.




Después de cada proceso de limpieza, también deberá limpiarse el depósito de granos para el segundo tipo de café.

13. Descalcificación


La máquina dispone de un programa de descalcificación integrado. Si utiliza filtros Claris, no es necesario descalcificar su máquina. Utilice exclusivamente tabletas de limpieza Jura, de venta en su comercio especializado.
















Cuando hay que descalcificar la máquina, luce el símbolo . Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor y llevar a cabo el programa de descalcificación más tarde.






Realice la descalcificación sólo cuando la máquina lleve un mínimo de dos horas apagada y esté bien fría. El programa de descalcificación se inicia con la máquina apagada. Una vez iniciado el programa, no debe interrumpirse.

- Apague la máquina con la tecla de mando ON/OFF  y deje que se enfríe durante dos horas.

- Retire el tanque de agua y vacíelo.
- Pulse la tecla de mantenimiento (4) durante aprox. 3 segundos. Los símbolos ,  lucen.
- Vacíe la bandeja de goteo y el contenedor de posos y vuelva a colocarlos. El símbolo  se apaga y los símbolos ,  lucen.
- Disuelva completamente el contenido de un envase tipo Blister (2 tabletas) en un recipiente con 0,5 litros de agua y vierta la mezcla en el tanque de agua. Vuelva a colocarlo en la máquina. El símbolo,  aparece.
- Gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición . El símbolo,  se apaga y los símbolos ,  se encienden.
- Coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13) y pulse la tecla .

La iluminación del símbolo  y el parpadeo del símbolo  le indican que la proceso de descalcificación está activado.

- Si se ilumina el símbolo , vacíe la bandeja de goteo (en caso de ser necesario) y colóquela de nuevo. Luce el símbolo .
- Vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición .

El proceso de descalcificación continúa y la mezcla descalcificadora que está en el interior de la máquina pasa a la bandeja de goteo.

- Los símbolos , ,  se iluminan.



Enjuague bien el tanque del agua, llénelo con agua fresca y vuelva a colocarlo en la máquina.

- Vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo. Se iluminan los símbolos ☉, ☼.
- Gire el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición ☹.
- Coloque un recipiente lo suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida para agua caliente/vapor (13) y pulse la tecla de mantenimiento (4).

La iluminación del símbolo ☼ y el parpadeo del símbolo ☹ le indican que el proceso de descalcificación está activado.

- Si se iluminan los símbolos ☉, ☼, ☼, vacíe la bandeja de goteo (en caso de ser necesario) y colóquela de nuevo.
- Vuelva a girar el botón giratorio de selección de agua caliente/vapor (12) hasta la posición ☹.

El proceso de descalcificación continúa y el agua que se encuentra en el interior de la máquina pasa a la bandeja de goteo.

- Si se ilumina el símbolo ☼, vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo. El símbolo ☼ aparece.
- Finalmente, pulse la tecla de mantenimiento (4). Su máquina efectúa el enjuagado y ya está lista para extraer el café.

14. Eliminación de residuos

El producto habrá de entregarse al comerciante especializado, al centro de servicio o a la empresa Jura para que los residuos puedan ser eliminados de acuerdo a lo estipulado por las normas.

15. Sugerencias para conseguir un café perfecto

Salida de café de altura regulable

Vd. puede adaptar la salida del café a la altura de sus tazas.

Molienda

Véase el punto 3.5






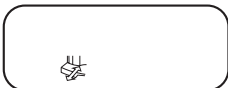
Calentar las tazas





Vd. puede calentar las tazas con agua caliente o vapor. Cuanto menor sea la cantidad de café, más importante es calentar las tazas.

Azúcar y crema

Al remover en la taza, baja la temperatura. Al añadir crema o leche del frigorífico, la temperatura del café baja considerablemente.

16. Indicaciones del display

Indicación	Causa	Remedio
	<ul style="list-style-type: none"> – Sistema vacío – Tras la extracción de vapor, sistema muy caliente 	<ul style="list-style-type: none"> – Llenar sistema ver el punto 4.1. – Reposición del modo de disponibilidad de café
	<ul style="list-style-type: none"> – Posición incorrecta del botón giratorio 	<ul style="list-style-type: none"> – Girar el botón a la la posición correcta
	<ul style="list-style-type: none"> – Avería general 	<ol style="list-style-type: none"> 1) – Apagar <ul style="list-style-type: none"> – Desconectar de la red – Conectar la máquina a la red – Encender la máquina 2) Revisión de la máquina por el servicio de atención al cliente Jura
	<ul style="list-style-type: none"> – Es necesario enjuagar la máquina 	<ul style="list-style-type: none"> Enjuagarla
	<ul style="list-style-type: none"> – Tanque de agua vacío – Flotador de agua defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> – Llenar el tanque de agua – Enjuagar el tanque de agua o descalcificar
	<ul style="list-style-type: none"> – Contenedor de posos lleno – Después de vaciar el cajón se colocó muy pronto 	<ul style="list-style-type: none"> – Vaciar el contenedor de posos – Colocar el cajón al cabo de 10 segundos

Indicación	Causa	Remedio
<p>parpadea</p> 	– La bandeja no está bien colocada o falta	– Colocarla correctamente
<p>parpadea</p> 	– La máquina necesita una limpieza	– Llevar a cabo un proceso de limpieza
<p>parpadea</p> 	– Hay que descalcificar la máquina	– Llevar a cabo una operación de descalcificación
<p>parpadea</p> 	– Cambio de filtro	– Realizer el proceso

17. Problemas

Problemas	Causa	Remedio
La salida del café se interrumpe tras el precalentamiento	<ul style="list-style-type: none"> – Depósito de granos de café vacío – Se ha añadido poco café molido 	<ul style="list-style-type: none"> – Llenar con granos – Dosificar correctamente
El molinillo hace mucho ruido	– Cuerpo extraño en el mecanismo de molienda	<ul style="list-style-type: none"> – Se puede volver a obtener café molido – Revisión de la máquina por el servicio de atención al cliente de Jura

Problemas	Causa	Remedio
Se forma poca espuma al batir la leche	– Espumador obturado	– Limpiar el espumador
	– Espumador en posición incorrecta	– Extracción de vapor (ver el punto 8)

Si a pesar de ello, las indicaciones o los problemas no pudieran ser subsanados, dirijase a su comerciante especializado o directamente a la empresa Jura Elektroapparate AG.

18. Advertencias legales

Estas instrucciones de manejo contienen la información necesaria para el uso reglamentario, el manejo correcto y el mantenimiento de la máquina conforme a las normas.


El conocimiento y cumplimiento de las indicaciones que se exponen en estas instrucciones son el requisito previo para conseguir un uso de la máquina exento de peligros, así como para lograr plena seguridad durante su funcionamiento y mantenimiento.

Estas instrucciones de manejo no pueden tener en cuenta todas las aplicaciones imaginables. Esta máquina está concebida para el uso privado en el ámbito doméstico.

Se advierte además que el contenido de estas instrucciones no forma parte de ningún acuerdo, promesa o relación legal previos, ni los modifica. Todas las obligaciones de Jura Elektroapparate AG resultan del contrato de compra correspondiente, que contiene también las condiciones, únicas e íntegras, de garantía. Estas condiciones de las prestaciones de garantía contractuales no se amplían ni limitan por las explicaciones que se exponen en estas instrucciones de manejo.

Las instrucciones de manejo contienen informaciones protegidas por los derechos del copyright. No está permitido fotocopiarlas ni traducirlas a otros idiomas sin autorización previa por escrito de Jura Elektroapparate AG.

19. Datos técnicos

Voltaje:	230V AC
Potencia:	1350 W
Fusible:	10 A
Prueba de seguridad:	
Consumo en modo de espera:	aprox. 4Wh
Consumo en modo de disponibilidad de café:	aprox. 17Wh
Presión de la bomba:	max. 15 bar
Tanque de agua:	1,9 litros
Capacidad del depósito de café en grano:	200 gr.
Capacidad del depósito de posos:	max. 16 porc.
Longitud del cable:	1,1 m
Peso:	8,3 kg
Medidas (An x Al x P):	28 x 34,5 x 41,5 cm

Esta máquina corresponde con las siguientes directivas CE: 73/23/ EWG del 19.02.1973 “Directiva sobre baja tensión” inclusive la directiva modificativa 93/336/ EWG. 89/336/EWG del 03.05.1989 “Directiva sobre compatibilidad electromagnética” inclusive la directiva modificativa 92/31/ EWG.